

CD

Maniglia - Poignée - Handle - Griff

La maniglia in alluminio può essere montata: in orizzontale lungo il bordo superiore del cassetto (Fig. 1), in verticale centrata sul cassetto o l'anta (Fig. 2) o in verticale lungo il bordo dell'anta opposto alle cerniere (Fig. 3). È possibile montare la maniglia orizzontale e verticale nella stessa composizione.

La maniglia non può essere montata in orizzontale sulle ante.

La maniglia in alluminio è laccata dello stesso colore del mobile. Su richiesta le maniglie sono disponibili al solito prezzo in qualsiasi colore del campionario.

Le poignet en aluminium peut être monté: en horizontal le long du bord supérieur du tiroir (Fig. 1), en vertical centré sur le tiroir ou le volet (Fig. 2) ou en vertical le long du bord droit ou gauche du volet (Fig. 3). Il est possible de monter le poignet en horizontal et en vertical dans la même composition.

Le poignet ne peut pas être monté en horizontal sur les volets.

La poignée en aluminium est de la même couleur du meuble. Sur demande les poignées peuvent être dans tous les couleurs de la collection et le prix ne varie pas.

The aluminum handle can be mounted: horizontally along the top edge of the drawer (Pic. 1), vertically centered on the drawer or door (Pic. 2) or vertically along the edge of the door opposite the hinges (Pic. 3). The horizontal and vertical handle can be mounted in the same composition. The handle cannot be mounted horizontally on doors. The aluminium handle is lacquered in the same colour as the rest of the furniture. On request it can be finished in any colour of the collection with no extra price.

Der Aluminiumgriff kann montiert werden: horizontal entlang der oberen Kante der Schublade (Bild 1), vertikal zentriert an der Schublade oder Tür (Bild 2) oder vertikal entlang der rechten oder linken Kante der Tür (Bild 3). Der horizontale und vertikale Griff können in der gleichen Zusammensetzung montiert werden.

Der Griff kann nicht horizontal an den Türen montiert werden.

Bei den lackierten Möbeln hat der Aluminiumgriff die selbe Farbe des Möbelstücks. Auf Anfrage sind die Griffe für alle Ausführungen in jeder anderen Farbe der Kollektion ohne Aufpreis lieferbar.

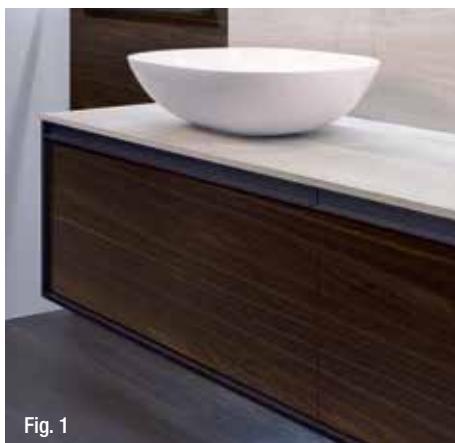


Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

Estetica versioni legno - Estetica versioni in legno - Estetica versioni in legno - Estetica versioni in legno

La direzione della venatura dei frontali di cassetti o ante segue la direzione della maniglia (Fig. 4/5). Nei casi in cui sono presenti maniglie in senso orizzontale e verticale la venatura del legno è in direzione verticale (Fig 6).

La direction de la veinure des façades des tiroirs ou portes suit la direction de la poignée (Fig. 4/5). Dans le cas où les poignées sont présentes en sens horizontal et vertical, la veinure du bois sera en sens vertical (Fig. 6).

The direction of the grain of the fronts of drawers or doors follows the direction of the handle (Pic. 4/5). In cases where there are handles in a horizontal and vertical direction, the grain of the wood is in the vertical direction (Pic. 6).

Die Richtung der Maserung der Fronten von Schubladen oder Türen folgt der Richtung des Griffs (Bild. 4/5). In Fällen, in denen Griffe in horizontaler und vertikaler Richtung vorhanden sind, erfolgt die Holzmaserung in vertikaler Richtung. (Bild. 6).



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6

Modularità del programma CD

Modularité du programme CD · CD program modularity · Modularität des CD-Programms

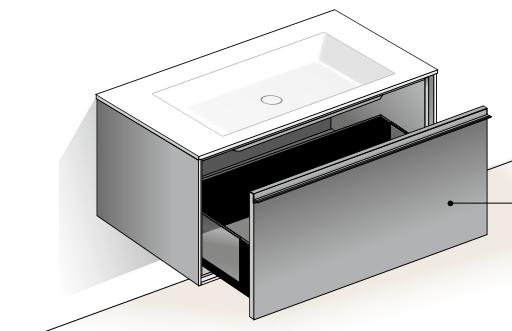
Per composizioni formate solamente da un modulo, utilizzare gli elementi MONOBLOCCO e aggiungere la lettera M alla fine del codice (Es. 023033 CDM)
 Per composizioni formate da 2 elementi utilizzare solamente elementi TERMINALI (destro e sinistro) e aggiungere la lettera T alla fine del codice (Es. 023033 CDT)
 Per soluzioni con più di 2 elementi aggiungere elementi CENTRALI ai 2 terminali destro e sinistro.

Pour les assemblages formés d'un seul module, utiliser les éléments MONOBLOC et ajouter la lettre M au bout de la référence (Ex.: 023033 CDM)
 Pour les assemblages formés par 2 éléments utiliser uniquement les éléments TERMINAUX (droite et gauche) et ajouter la lettre T au bout de la référence (Ex.: 023033 CDT)
 Pour les compositions avec plusieurs éléments il faut ajouter des éléments CENTRALES aux 2 éléments terminales

For compositions formed only by one module, use the MONOBLOCK elements and add the letter M at the end of the code (Ex. 023033 CDM)
 For compositions with 2 elements use only TERMINAL elements (right and left) and add the letter T at the end of the code (Ex. 023033 CDT)
 For compositions with more units add CENTRAL elements to the 2 terminal units

Verwenden Sie für Kompositionen, die nur aus einem Modul bestehen, die MONOBLOCK-Elemente und fügen Sie den Buchstaben M am Ende des Codes hinzu (Bsp. 023033 CDM).
 Verwenden Sie für Kompositionen mit 2 Elementen nur TERMINAL-Elemente (rechts und links) und fügen Sie den Buchstaben T am Ende des Codes hinzu (Bsp. 023033 CDT).
 Für Kompositionen mit mehreren Elementen, ZENTRALE Elemente an den zwei Seitenelementen hinzufügen



	Monoblocco Monobloc Single-piece unit Einzelblock	Larghezza nominale + 6mm Largeur nominale + 6mm Nominal width + 6mm Nennbreite + 6 mm	(Esempio L80 → L80,6) (Exemple L80 → L80,3) (Example W80 → W80.6) (Beispiel B80 → B80,6)
	Elemento terminale Meuble terminal Side unit Seitenelement	Larghezza nominale + 3mm Largeur nominale + 3mm Nominal width + 3mm Nennbreite + 3 mm	(Esempio L80 → L80,3) (Exemple L80 → L80,3) (Example W80 → W80.3) (Beispiel B80 → B80,3)
	Elemento terminale Meuble terminal Side unit Seitenelement	Larghezza nominale + 3mm Largeur nominale + 3mm Nominal width + 3mm Nennbreite + 3 mm	(Esempio L80 → L80,3) (Exemple L80 → L80,3) (Example W80 → W80.3) (Beispiel B80 → B80,3)
	Elemento terminale Meuble terminal Side unit Seitenelement	Larghezza nominale + 3mm Largeur nominale + 3mm Nominal width + 3mm Nennbreite + 3 mm	(Esempio L80 → L80,3) (Exemple L80 → L80,3) (Example W80 → W80.3) (Beispiel B80 → B80,3)
	Elemento centrale Meuble centrale Central unit Zentralelement		
	Elemento terminale Meuble terminal Side unit Seitenelement	Larghezza nominale + 3mm Largeur nominale + 3mm Nominal width + 3mm Nennbreite + 3 mm	(Esempio L80 → L80,3) (Exemple L80 → L80,3) (Example W80 → W80.3) (Beispiel B80 → B80,3)

Cassetto interno - Tiroir intérieur - Inner drawer - Innenschublade

Il prezzo di un cassetto interno, dove tecnicamente installabile è di 120 punti

Si techniquement faisable, le prix de chaque tiroir intérieur est de 120 points.

If technically possible, the price of each inner drawer is 120 points.

Der Preis einer Innenschublade, soweit technisch einbaubar, beträgt 120 Punkte.

Cassetti Legrabox- Tiroirs Legrabox- Legrabox drawers - Legrabox Schublade

La serie è equipaggiata con cassetti Blum Legrabox che rappresentano il top di gamma dell'azienda leader mondiale del settore.

Elevato comfort di movimento, sistema ammortizzato integrato. Nella versione push, apertura con il semplice tocco in un qualsiasi punto del frontale e chiusura con una leggera pressione, "lanciando" il cassetto verso l'interno, il movimento si arresta dolcemente nella parte finale.

Oltre alle doti meccaniche Legrabox si distingue anche per l'elegante design ed i materiali come le sponde con vetro fumé di 10 mm di spessore.

La collection utilise des tiroirs Blum Legrabox qui représente le top de gamme du leader mondial du secteur.

Confort de mouvement particulièrement élevé, système blumotion intégré. Dans la version push, ouverture simplement par un léger contact de la façade dans n'importe quel point et fermeture avec une simple pression en poussant le tiroir vers l'intérieur, le mouvement dans la partie finale est ralenti doucement.

Non seulement Legrabox a les compétences mécaniques mais se distingue aussi pour le design et les matériaux utilisés comme par exemple les côtés en verre fumé en épaisseur 10 mm.

The collection uses Blum Legrabox drawers representing the top of the range of the worldwide leader producer.

High comfortable movement with integrated slow motion system. By the push version, opening with a simple touch in any place of the front and closing by a slight pressure pushing the drawer which stops slowly at the end of the movement.

Legrabox is well known not only for the technical features but also for the design and the used material i.e. the smoked glass sides 10 mm thick

Die Kollektion benutzt die Blum Lagrabox Schubladen die das Spitzmodell des weltweiten Marktführers im Bereich darstellen.

Höherer Bewegungskomfort mit integriertem Slow Motion System. Bei der Push Version, Öffnung durch einen einfachen Antippen in jeder Position auf den Fronten und Schließen mit einem leichten Zudrückt. Die Bewegung wird am Ende sämtig gebremst. Legrabox fällt nicht nur für die technischen Eigenschaften aus, sondern auch für das Design und die Materialien wie z.B. die erhöhten Zargen aus Rauchglas mit einer Stärke von 10 mm.

Barra di sostegno con illuminazione led optional

Descrizione completa e prezzo: pag 13 - Informazioni tecniche

Barra di sostegno per mobili sospesi, realizzata in alluminio estruso anodizzato, dotata di illuminazione led (10W/m) e alimentatore. Alimentatore e connessioni elettriche protette da una scatola IP44 installata all'interno del mobile.

La barra non ha interruttore e necessita di un punto luce comandato come indicato nello schema sotto (da specificare al momento dell'ordine).

La lunghezza della barra è sempre 10cm in meno rispetto alla larghezza del mobile.

Barre de soutien avec illumination par Led optionnelle

Description complète et prix: page 13 - Informations techniques

La barre de soutien pour les meubles suspendus, réalisée en aluminium extrudé, anodisé, dotée d'une illumination Led (10wat/m) et alimentation. L'alimentation et le raccordement électrique sont protégées par une boite IP44 installée à l'intérieur du meuble.

La barre n'a pas d'interrupteur et nécessite une arrivée électrique commandée à distance comme indiqué dans le schéma ci-dessous (à spécifier au moment de la commande).

La longueur de la barre e toujours de 10cms en moins que la largeur du meuble.

Optional LED light bar

Full description and price: page 13 - Technical information

LED light bar for hanging cabinets, made of anodised extruded aluminium, with LED lights (10W/m) and plug. The plug and the power lines are protected by an IP44 box, inside the cabinet. The bar has no switch and must be connected with a switchable light fixture, as shown in the diagram below (please specify during the order).

The bar is always 10cm shorter than the width of the cabinet.

Optionale LED-Anbauleiste

Vollständige Beschreibung und Preis: Seite 13 - Technische Angaben

Anbauleiste für Hängeschränke aus extrudiertem, eloxiertem Aluminium, ausgestattet mit LED-Beleuchtung (10W/m) und Netzteil. Netzteil und Verbindungselemente sind durch ein IP44-Gehäuse geschützt im Möbelinneren untergebracht.

Die Leiste hat keinen Schalter und benötigt einen gesteuerten Lichtauslass, wie auf der Zeichnung unten angezeigt (bitte bei der Bestellung angeben).

Die Länge der Leiste beträgt immer 10 cm weniger als die Länge des Möbelstücks.



A

Opaco - Mat - Matt - Matt

Basi, pensili e colonne

L'articolo si intende laccato interamente, interno ed esterno, con finitura opaca nei colori previsti in campionario, compresa la maniglia in alluminio.

Bases, meubles hauts et colonnes

L'article est entièrement laqué, à l'intérieur et à l'extérieur, avec une finition mat dans les couleurs de la collection, compris aussi la poignée en aluminium.

Bases, wall cabinets and cupboards

This item is entirely lacquered, both inside and outside, with a matt finish in the colours available in the sample book, including the handle.

Basiselemente, Hängeschränke und Hochschränke

Basiselemente, Hängeschränke und Hochschränke

Diese Artikel sind vollständig lackiert, innen und außen, Ausführung matt in den Musterfarben, einschließlich Aluminiumgriff.



Colori a campione - Coloris sur échantillon - Sample colours - Farben nach Munstern

È possibile realizzare ogni tipo di colore RAL e su campione con un aumento di 150 punti sul prezzo totale.

Il est possible de réaliser chaque type de couleur RAL et selon échantillon avec une augmentation de 150 points sur le prix total de la composition.

Any RAL or sample colour can be provided for an extra charge of 150 points over the total price of the composition.

Es ist möglich, jede Farbe nach Muster oder RAL Farbe herzustellen, mit einem Aufpreis von 150 Punkten auf den Gesamtpreis der Komposition.

B

Rovere - Rouvre - Oak - Eiche Noce - Noix - Walnut - Nussbaum Rovere Thermo - Rouvre Thermo - Thermo Oak - Thermo Eiche

Basi, pensili e colonne

L'articolo si intende impiallacciato in Rovere, Noce Canaletto o Rovere Thermo esclusivamente per le antine e i frontalini dei cassetti.

La struttura del mobile è sempre in finitura opaca (vedi tabella abbinamenti standard). La maniglia in alluminio è laccata dello stesso colore della struttura.

Su richiesta le maniglie sono disponibili al solito prezzo in qualsiasi colore opaco o effetto metallo del campionario.

Bases, meubles hauts et colonnes

L'article a des finitions en Rouvre, Noix Canaletto ou Rouvre Thermo plaqué exclusivement pour les portes et les façades des tiroirs.

La structure de meuble est toujours en finition mat (voir tableau combinaisons standard). La poignée en aluminium est de la même couleur de la structure.

Sur demande les poignées peuvent être dans tous les couleurs mat ou effet métal de la collection et le prix ne varie pas.

Bases, wall cabinets and cupboards

This item has a Oak, Canaletto Walnut or Thermo Oak veneer wood finish only in the doors and fronts of drawers.

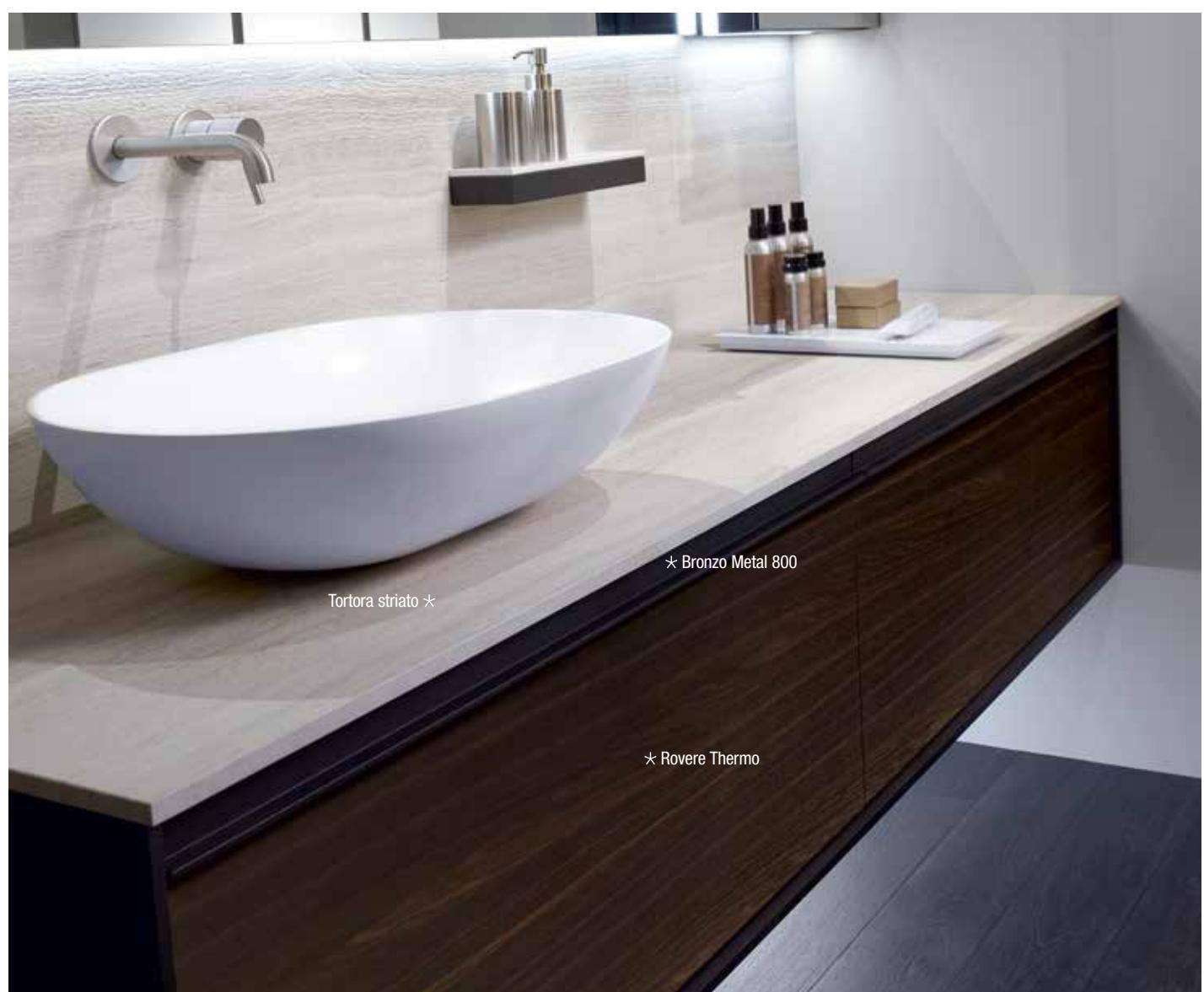
The structure of the furniture always has a matt finish (see table of standard combinations). The aluminium handle is lacquered in the same colour as the rest of the structure. On request it can be finished in any matt colour or metal effect of the collection with no extra price.

Basiselemente, Hängeschränke und Hochschränke

Der Artikel hat ein Furnierholz-Finish in Eiche, Canaletto Walnut oder Thermo-Eiche, ausschließlich für Türen und Schubladenfronten vorgesehen.

Die Struktur der Möbel ist immer matt lackiert (siehe Tabelle der Standardkombinationen). Die Aluminiumgriff die selbe Farbe des Struktur.

Auf Anfrage sind die Griffe für alle Ausführungen in jeder andere matt Farbe oder Metall Farbeffekt der Kollektion ohne Aufpreis lieferbar.



Ante e cassetti
Portes et tiroirs
Doors and drawers
Türen und Schubladen

Struttura
Structure
Structure
Struktur



Noce Canaletto 01



Noce Walnut 41



300 Arenaria



Rovere Concrete 12



Rovere Terra 14



Rovere Castoro 20



Rovere Pietra 21



Noce Mogano 51



811 Rame Bron. opaco



Rovere Thermo



Rovere Brown 04



330 Carbone



Rovere Wengé 05



Rovere Siena 07



Rovere Smoke 09



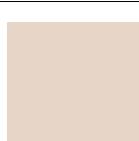
Rovere Cenere 10



Rovere sbiancato 00



Rovere Silver 02



119 Seta



Rovere Light 08



Rovere Grigio 06



260 Piombo



Lucido - Brillant - Glossy - Glänzend

Basi, pensili e colonne

L'articolo si intende laccato con finitura lucida spazzolata nei colori previsti dal campionario esclusivamente per le ante e i frontali dei cassetti.
La struttura del mobile e la maniglia sono sempre in finitura opaca.

Bases, meubles hauts et colonnes

L'article est laqué avec une finition brillante brossé dans les couleurs de la collection exclusivement pour les portes et les façades des tiroirs.
La structure de meuble et la poignée est toujours en finition mate.

Bases, wall cabinets and cupboards

This item is lacquered with a glossy brushed finish in the colours available in the sample book exclusively made for doors and for drawer's fronts..
The structure of the cabinet and the handle are always in a matt finish.

Basiselemente, Hängeschränke und Hochschränke

Der Artikel ist in den in der Musterkollektion verfügbaren Farben glänzend gebürstet lackiert und ausschließlich für Türen und Schubladenfronten vorgesehen.
Die Struktur des Schrankes und der Griff sind immer in matter Ausführung.



Colori effetto metallo - Couleur effet métal - Metal effect color - Metall Farbeffekt

Basi, pensili e colonne

L'articolo si intende laccato con colori effetto metallo esclusivamente per le ante e i frontali dei cassetti e lamaniglia. La struttura del mobile è sempre in finitura opaca.

Bases, meubles hauts et colonnes

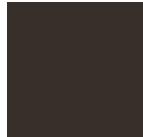
L'article est laqué dans les couleur effet métal exclusivement pour les portes, les façades des tiroirs et la poignée. La structure de meuble est toujours en finition mate.

Bases, wall cabinets and cupboards

This item is lacquered, in metal effect color colors only in the doors, fronts of drawers and handle. The structure of the furniture always has a matt finish.

Basiselemente, Hängeschränke und Hochschränke

Diese Artikel sind lackiert mit metallisierten Metall Farbeffekt lackiert an den Türen, Schubladenfronten ausschließlich und Griff. Das Möbelstruktur ist immer matt lackiert.



800 Bronzo



810 Rame bronizzato



820 Titanio



840 Steel



850 Peltro



860 Platino

